



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/48/6 (Sect. 10)  
30 September 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия

### ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1994-1995 ГОДОВ\*

#### ЧАСТЬ IV. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

#### Раздел 10. Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению

#### СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
Общий обзор .....	2
A. Директивные органы .....	10
B. Административное руководство и управление .....	13
C. Программа работы .....	15
D. Оперативно-функциональное обслуживание программ .....	33

---

\* Настоящий документ содержит раздел 10 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 6 (A/48/6/Rev.1).

## ЧАСТЬ IV

## МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

## РАЗДЕЛ 10. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПОДДЕРЖКЕ РАЗВИТИЯ И УПРАВЛЕНЧЕСКОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

## Общий обзор

ТАБЛИЦА 10.1. СВОДНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
A. Директивные органы	-	343,5	-	-	343,5	23,2	366,7
B. Административное руководство и управление	-	1 128,4	188,2	16,6	1 316,6	101,8	1 418,4
C. Программа работы	-	25 443,9	(1 321,5)	(5,1)	24 122,4	1 773,4	25 895,8
D. Оперативно-функциональное обслуживание программ	-	2 296,9	(1,2)	-	2 295,7	153,6	2 449,3
<b>Итого, регулярный бюджет</b>	<b>10 843,5</b>	<b>29 212,7</b>	<b>(1 134,5)</b>	<b>(3,8)</b>	<b>28 078,2</b>	<b>2 052,0</b>	<b>30 130,2</b>

2) Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
		а) Услуги в поддержку	
	1 120,0	i) других организаций системы Органи- зации Объединенных Наций	1 480,0
	35 646,9	ii) деятельности, финансируемой за счет внебюджетных средств	28 144,0
<b>Итого а</b>	<b>36 766,9</b>		<b>29 624,0</b>
	-	b) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
		с) Оперативные проекты	
	172 100,0	ПРООН	80 000,0
	28 600,0	ЮНФПА	23 000,0
	61 300,0	Целевые фонды проектов в области технического сотрудничества	66 500,0
<b>Итого с</b>	<b>262 000,0</b>		<b>169 500,0</b>
<b>Итого а, б и с</b>	<b>298 766,9</b>		<b>199 124,0</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>229 254,2</b>

ТАБЛИЦА 10.2. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Расходы по персоналу	10 204,3	27 094,0	(1 133,3)	(4,1)	25 960,7	1 929,3	27 890,0
Консультанты и эксперты	201,6	537,6	-	-	537,6	30,2	567,8
Путевые расходы в связи со служебными командировками	204,5	888,2	-	-	888,2	53,5	941,7
Услуги по контрактам	8,5	22,7	(1,2)	(5,2)	21,5	1,3	22,8
Общие оперативные расходы	165,4	512,3	-	-	512,3	28,7	541,0
Принадлежности и материалы	11,7	31,2	-	-	31,2	1,8	33,0
Мебель и оборудование	47,5	126,7	-	-	126,7	7,2	133,9
<b>Итого</b>	<b>10 843,5</b>	<b>29 212,7</b>	<b>(1 134,5)</b>	<b>(3,8)</b>	<b>28 078,2</b>	<b>2 052,0</b>	<b>30 130,2</b>

ТАБЛИЦА 10.3. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	2	3	-	-	3	3	5	6
Д-1	8	8	-	-	26	19	34	27
С-5	17	16	-	-	28	22	45	38
С-4	24	23	-	-	18	15	42	38
С-3	15	15	-	-	12	11	27	26
С-2/1	6	4	-	-	-	-	6	4
<b>Итого</b>	<b>73</b>	<b>70</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>87</b>	<b>70</b>	<b>160</b>	<b>140</b>
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	6	6	-	-	11	8	17	14
Прочие разряды	111	103	-	-	106	60	217	163
<b>Итого</b>	<b>117</b>	<b>109</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>117</b>	<b>68</b>	<b>234</b>	<b>177</b>
<b>Всего</b>	<b>190</b>	<b>179</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>138</b>	<b>394</b>	<b>317</b>

10.1 Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению был учрежден на основании записки Генерального секретаря от 3 декабря 1992 года о втором этапе перестройки Секретариата (А/47/753) и резолюции 47/212 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1992 года об эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций.

10.2 Функции Департамента определены в докладе Генерального секретаря о пересмотренной смете на период 1992-1993 годов в связи со вторым этапом перестройки Секретариата (А/С.5/47/88) и в резолюции 47/212 В Генеральной Ассамблеи от 6 мая 1993 года.

10.3 Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению выполняет два комплекса взаимосвязанных между собой функций. Департамент будет:

a) в случае необходимости действовать в качестве учреждения-исполнителя программ/проектов, касающихся соответственно создания институциональной основы и развития людских ресурсов в таких отдельных областях, как планирование развития, разработка политики и создание инфраструктуры, государственное регулирование, управление предприятиями, планирование и рациональное использование природных и энергетических ресурсов. При осуществлении своей деятельности в области технического сотрудничества с развивающимися странами в вышеупомянутых областях Департамент будет уделять особое внимание потребностям наименее развитых стран и стран, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике;

b) служить в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций координационным центром по оказанию управленческих услуг и выполнению функций по осуществлению технического сотрудничества. В этой связи Генеральный секретарь предусматривает включение в состав Департамента в качестве полуавтономного подразделения Управления по обслуживанию проектов, которое в настоящее время входит в состав ПРООН. Кроме того, Департамент будет осуществлять такие функции в области финансового управления, которые могут быть делегированы ему Контролером.

10.4 Департамент будет содействовать оказанию основной поддержки межправительственным органам, занимающимся перечисленными выше вопросами. Кроме того, он будет выполнять функции координационного центра, отвечающего за представление докладов Экономическому и Социальному Совету и Совету управляющих ПРООН о деятельности Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества.

10.5 В резолюции 47/212 В Генеральная Ассамблея отметила, что дальнейшая перестройка Секретариата в экономическом и социальном секторах будет связана с децентрализацией деятельности и передачей функций на места и региональным комиссиям, и подчеркнула, что такой процесс децентрализации необходимо осуществлять в соответствии с критериями, одобренными Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом и с учетом четко выявленных относительных преимуществ.

10.6 Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе о пересмотренной смете Генеральной Ассамблеи (A/C.5/47/88), междепартаментская целевая группа рассмотрела возможные меры, направленные на укрепление функций региональных комиссий. Оказание консультативных услуг и деятельность в области природных ресурсов и энергетики были определены в качестве двух компонентов нынешних программ работы, успешной реализации которых будут содействовать определенная децентрализация и соответствующее перераспределение ресурсов. Подходы и критерии, которые служат ориентиром в деятельности специальной группы, излагаются в докладе Генерального секретаря о региональном сотрудничестве, представленном Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года (E/1993/85).

10.7 Как отмечается в пункте 45 части первой настоящего предлагаемого бюджета по программам, подробности нового распределения функций и соответствующего перераспределения ресурсов, предусмотренных для программ в области энергетики и

природных ресурсов, включая воду и минеральное сырье, по-прежнему являются предметом консультаций между соответствующими подразделениями Секретариата, а именно региональными комиссиями, Департаментом по поддержке развития и управленческому обеспечению, ЮНЕП и ЮНКТАД. Результаты этих консультаций будут отражены в предложениях, которые будут представлены Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии. Указанные ниже ресурсы, которые предусматриваются в рамках этих программ, могут корректироваться с учетом результатов проводимых в настоящее время консультаций.

10.8. Нынешние функции Департамента и соответствующие мероприятия полностью или частично соответствуют следующим программам среднесрочного плана: программе 12, "Вопросы и политика в области глобального развития" (подпрограммы 8, 9 и 10), программе 21, "Государственно-административная деятельность и финансы", программе 25, "Глобальные, социальные вопросы и политика" (подпрограмма 2) и программе 26, "Интеграция социальных групп" (подпрограммы 1, 2 и 3). С учетом решений, которые могут быть приняты по вопросу о децентрализации, Департамент также несет ответственность за осуществление ряда подпрограмм в рамках программы 19, "Природные ресурсы", и программы 20, "Энергетика". При осуществлении деятельности в области технического сотрудничества Департамент будет уделять особое внимание аспектам, касающимся создания институциональной основы и развития людских ресурсов, в рамках программы 15, "Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны", и специальных программ, а также программы 45, "Африка: критическое экономическое положение, восстановление и развитие". Другие функции Департамента еще не предусмотрены в рамках среднесрочного плана. Это будет сделано с учетом поправок к плану, которые будут представлены Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии.

10.9. В период 1994-1995 годов Департамент будет уделять особое внимание вопросам осуществления (оказания технической поддержки) на уровне стран основных мандатов Секретариата Организации Объединенных Наций в ряде важных областей, в частности в области экономической политики и планирования, финансового управления, развития людских ресурсов, административной деятельности, государственного управления, приватизации и устойчивого развития. С учетом уникального многосекторального и междисциплинарного характера его мандата как основного учреждения-исполнителя в рамках системы Организации Объединенных Наций и накопленного опыта и знаний, связанных с осуществлением этого мандата, Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению будет применять многосекторальный подход в вопросах технического сотрудничества и создания при необходимости институциональной основы в этих областях. Сравнительные преимущества, которыми обладает Департамент в этих основных областях деятельности, будут последовательно закрепляться в тесном сотрудничестве с другими департаментами и органами системы Организации Объединенных Наций.

10.10. В рамках самого Департамента поддержка деятельности в области технического сотрудничества будет обеспечиваться на комплексной основе при тесном сотрудничестве привлекаемых экспертов, занимающихся соответствующими вопросами. В целях мобилизации таких междисциплинарных групп будет создан ряд специализированных "координационных центров" наряду с "целевыми группами" с учетом изменяющихся потребностей и приоритетов соответствующих стран. Эти координационные центры,

применяющие междисциплинарный подход, не следует рассматривать в качестве организационных подразделений; при необходимости они будут использовать услуги экспертов как в рамках Департамента, так и из внешних источников.

10.11 Мероприятия и соответствующие потребности в ресурсах приводятся при необходимости с разбивкой по программам среднесрочного плана или по основным направлениям деятельности Департамента. Вопрос об организационной структуре Департамента по-прежнему находится на рассмотрении и будет окончательно решен в 1993 году. На данном этапе ссылка на организационные подразделения/отделы Департамента в описаниях программ носит временный характер. По этим же причинам ассигнования, предусмотренные для Департамента на период 1992-1993 годов, указаны в таблицах по этому разделу в виде совокупного показателя для Департамента.

10.12 Ниже приводится предполагаемое распределение в процентах общего объема ресурсов Департамента:

	<u>Регулярный бюджет</u>	<u>Внебюджетные ресурсы</u>
	(в процентах)	
A. Директивные органы	1,2	-
B. Административное руководство и управление	4,7	0,2
C. Программа работы	86,0	93,8
D. Оперативно-функциональное обслуживание программ	<u>8,1</u>	<u>6,0</u>
Итого	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

10.13 В рамках программы работы предполагаемое распределение в процентах ресурсов по направлениям деятельности в период 1994-1995 годов будет следующим:

	<u>Регулярный бюджет</u>	<u>Внебюджетные ресурсы</u>
	(в процентах)	
1. Экономическое управление и социальное развитие	25,5	57,4
2. Государственное управление и руководство деятельностью в области развития	51,1	14,7
3. Природные ресурсы и планирование в области энергетики	<u>23,4</u> <u>a/</u>	<u>27,9</u> <u>a/</u>
Итого	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

a/ Мероприятия, предусмотренные в рамках данной программы, и предусмотренные для них ресурсы могут корректироваться с учетом результатов, проводимых в настоящее время консультаций по вопросу о децентрализации.



10.14 В своем решении 93/42 от 18 июня 1993 года Совет управляющих ПРООН одобрил намеченный порядок включения Управления по обслуживанию проектов в состав Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению, как это предусмотрено в докладе Целевой группы по УОП, с учетом ряда условий, упомянутых в подпунктах 5a-h решения. Ниже излагаются эти условия:

- a) Управление по обслуживанию проектов должно обладать максимально возможной автономией;
- b) Управление должно по-прежнему осуществлять тесное сотрудничество с ПРООН и, в частности, должно обеспечивать сохранение нынешних тесных связей с представителями-резидентами на местах, в том числе путем надлежащего всестороннего использования услуг местных отделений ПРООН на основе возмещения и при обеспечении должной отчетности;
- c) Управление должно обеспечивать дальнейшее расширение сотрудничества с другими элементами системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, специализированные учреждения;
- d) Управление должно быть в состоянии поддерживать достигнутый им высокий уровень в плане профессиональной компетентности персонала и его приверженности общему делу благодаря способности обеспечивать сохранение, повышение профессионального уровня и набор высококвалифицированных сотрудников, в том числе путем сохранения нынешнего механизма ротации персонала между УОП и ПРООН, продолжения применения его нынешних методов и процедур повышения профессионального уровня и обеспечения мобильности персонала и путем заключения соответствующих соглашений с Секретариатом;
- e) Управление должно оставаться полностью самофинансирующей структурой, обладающей способностью при необходимости корректировать методы работы, а на случай непредвиденных обстоятельств оно должно располагать резервным фондом, объем и порядок использования которого должен определить Совет на основе предложений, представленных Управленческим советом УОП;
- f) Управление должно обладать свободой в плане использования наиболее эффективных с точки зрения затрат централизованных услуг, включая услуги Секретариата и ПРООН;
- g) Управление должно сохранить свои нынешние правила закупок и обеспечивать их дальнейшее совершенствование;
- h) Управление по обслуживанию проектов должно обладать полномочиями на ведение переговоров и заключение соглашений о предоставляемых им услугах в целях осуществления проектов с принимающими правительствами, департаментами Организации Объединенных Наций, ПРООН, двусторонними донорами и международными финансовыми учреждениями при должном учете принципов оказания многосторонней помощи.

10.15 В соответствии с просьбой Совета управляющих ПРООН, содержащейся в пункте 8 его решения 93/42, Управленческий совет разработал график перевода Управления по обслуживанию проектов. На начальном этапе Совет сосредоточил внимание на включении рекомендаций Совета управляющих в планы перевода УОП, с тем чтобы Совет управляющих представил КПК, ККАБВ и Генеральной Ассамблее дополнительную информацию и разъяснения, в которых по-прежнему ощущается необходимость. Генеральной Ассамблее будет представлен доклад на ее сорок восьмой сессии.

#### А. Директивные органы

Таблица 10.4. СВОДНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
А. Директивные органы							
Комитет по природным ресурсам	-	144,4	-	-	144,4	8,1	152,5
Группа экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов	-	69,7	-	-	69,7	5,3	75,0
Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения	-	129,4	-	-	129,4	9,8	139,2
<b>Итого</b>	<b>-</b>	<b>343,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>343,5</b>	<b>23,2</b>	<b>366,7</b>

ТАБЛИЦА 10.5. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Путевые расходы в связи со служебными командировками	-	343,5	-	-	343,5	23,2	366,7
<b>Итого</b>	<b>-</b>	<b>343,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>343,5</b>	<b>23,2</b>	<b>366,7</b>

Комитет по природным ресурсам

10.16 Комитет по природным ресурсам является вспомогательным органом Экономического и Социального Совета, и круг его полномочий определен в приложении к резолюции 46/235 Генеральной Ассамблеи от 13 апреля 1992 года. В состав Комитета входят 24 члена, выступающие в своем личном качестве, которые избираются Экономическим и Социальным Советом на четырехлетний срок. Комитет проводит сессии один раз в два года продолжительностью в две недели. Первую сессию Комитета планируется провести в 1994 году.

Совещание экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов

10.17 В своей резолюции 1199 (XLII) от 24 мая 1967 года Экономический и Социальный Совет постановил, что обзор осуществления Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов будет периодически проводиться на совещании экспертов и что доклад этого совещания будет представляться Совету на рассмотрение. В соответствии с решением 1992/287 Совета от 30 июля 1992 года одиннадцатое Совещание экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов будет создано в 1993 году, в котором примут участие 20 экспертов, приглашенных Генеральным секретарем и выступающих в их личном качестве. Решение о периодичности таких совещаний не принималось, хотя совещания, как правило, проводятся раз в два года продолжительностью в 10-14 дней.

Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения

10.18 Эта группа учреждена в соответствии с резолюцией 1273 (XLIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1967 года в качестве группы экспертов для изучения путей и средств, позволяющих содействовать заключению договоров по вопросам налогообложения между развитыми и развивающимися странами. Нынешнее название группы было определено резолюцией Совета 1980/13 от 28 апреля 1980 года.

В состав группы входят 25 экспертов по вопросам налогообложения (10 экспертов из развитых и 15 - из развивающихся стран), назначаемых их правительствами и выступающих в личном качестве. Группа проводит заседания раз в два года продолжительностью в две недели.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Путевые расходы в связи со служебными командировками

10.19 Потребуется ассигнования на общую сумму в 343 500 долл. США для покрытия следующих путевых расходов в связи с деятельностью директивных органов:

a) путевых расходов членов Комитета по природным ресурсам в связи с участием в работе его первой сессии в 1994 году (144 400 долл. США) 1/;

b) путевых расходов экспертов в связи с участием в двенадцатом совещании экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов в 1995 году (69 700 долл. США);

c) путевых расходов экспертов в связи с участием в работе заседания Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения в 1995 году (129 400 долл. США).

---

1/ Потребности Комитета по природным ресурсам указаны по данному разделу до получения результатов консультаций по вопросу о децентрализации деятельности в области природных ресурсов, упомянутых в пункте 10.7.

## В. Административное руководство и управление

ТАБЛИЦА 10.6. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Расходы по персоналу	-	1 052,2	188,2	17,8	1 240,4	97,6	1 338,0
Путевые расходы в связи со служебными командировками	-	76,2	-	-	76,2	4,2	80,4
<b>Итого, регулярный бюджет</b>	<b>-</b>	<b>1 128,4</b>	<b>188,2</b>	<b>16,6</b>	<b>1 316,6</b>	<b>101,8</b>	<b>1 418,4</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
	229,5	а) Услуги, в поддержку деятельности, финансируемой за счет внебюджетных средств	255,9
<b>Итого а</b>	<b>229,5</b>		<b>255,9</b>
	-	б) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	-	с) Оперативные проекты	-
<b>Итого с</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
<b>Итого а, б и с</b>	<b>229,5</b>		<b>255,9</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>1 674,3</b>

ТАБЛИЦА 10.7. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: канцелярия заместителя Генерального секретаря

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	-	-	-	-	1	1	1	1
С-4	-	1	-	-	-	-	-	1
<b>Итого</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	5	5	-	-	-	-	5	5
<b>Итого</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Всего</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>9</b>

10.20 Канцелярия заместителя Генерального секретаря обеспечивает общее политическое руководство и руководство деятельностью Департамента. Заместитель Генерального секретаря является также Председателем Управленческого совета УОП, учрежденного Генеральным секретарем для оказания ему помощи в обеспечении политического руководства и руководства деятельностью УОП.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Расходы по персоналу

10.21 Штатные ресурсы канцелярии заместителя Генерального секретаря будут включать следующие должности: одну должность уровня заместителя Генерального секретаря (ЗГС), одну должность класса Д-1 и пять должностей общего обслуживания/прочие разряды. Кроме того, предлагается учредить новую должность класса С-4 для специального помощника заместителя Генерального секретаря. Эта должность была временно придана канцелярии в 1993 году в соответствии с политикой заполнения вакансий.

Путевые расходы в связи со служебными командировками

10.22 Сметные потребности по этой статье (76 200 долл. США) предназначены для покрытия путевых расходов заместителя Генерального секретаря и персонала его канцелярии в связи с участием в заседаниях межправительственных органов, Совета управляющих ПРООН, АКК, Всемирного банка, МВФ и региональных комиссий в целях координации деятельности, направленной на эффективное осуществление решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций.

**С. Программа работы****1. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ И СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ**

ТАБЛИЦА 10.8. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Расходы по персоналу	-	6 058,4	(188,2)	(3,1)	5 870,2	449,8	6 320,0
Консультанты и эксперты	-	155,0	-	-	155,0	8,7	163,7
Путевые расходы в связи со служебными командировками	-	122,6	-	-	122,6	6,9	129,5
<b>Итого, регулярный бюджет</b>	<b>-</b>	<b>6 336,0</b>	<b>(188,2)</b>	<b>(2,9)</b>	<b>6 147,8</b>	<b>465,4</b>	<b>6 613,2</b>

2) Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
		а) Услуги в поддержку:	
	1 120,0	i) других организаций системы Организации Объединенных Наций	1 480,0
	9 602,2	ii) деятельности, финансируемой за счет внебюджетных средств	7 398,4
<b>Итого а</b>	<b>10 722,2</b>		<b>8 878,4</b>
	-	б) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
		с) Оперативные проекты	
	60 117,0	ПРООН	33 850,0
	28 600,0	ЮНФПА	23 000,0
	44 276,0	Целевые фонды для проектов в области технического сотрудничества	41 530,0
<b>Итого с</b>	<b>132 993,0</b>		<b>98 380,0</b>
<b>Итого а, б и с</b>	<b>143 715,2</b>		<b>107 258,4</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>113 871,6</b>



ТАБЛИЦА 10.9. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Экономическое управление и социальное развитие

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	-	-	2	2	3	3
Д-1	2	2	-	-	10	8	12	10
С-5	4	4	-	-	13	8	17	12
С-4	8	7	-	-	5	3	13	10
С-3	3	3	-	-	2	3	5	6
<b>Итого</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>32</b>	<b>24</b>	<b>50</b>	<b>41</b>
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	-	-	-	-	4	1	4	1
Прочие разряды	25	25	-	-	23	14	48	39
<b>Итого</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>15</b>	<b>52</b>	<b>40</b>
<b>Всего</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>59</b>	<b>39</b>	<b>102</b>	<b>81</b>

10.23 Юридическое основание для данной программы работы в области экономического управления и социального развития вытекает из программы 12 "Вопросы и политика в области глобального развития" (подпрограммы 8, Планирование и политика в области комплексного развития, 9, Планирование и координация международного сотрудничества (включая программирование по странам), и 10, Разработка и осуществление новых межсекторальных программ), программы 25 "Глобальные и социальные вопросы и политика" (подпрограммы 2, Разработка, планирование и координация социальной политики) и программы 26 "Интеграция социальных групп" (подпрограммы 1, Вовлечение молодежи в процесс развития, 2, Вовлечение престарелых в процесс развития, и 3, Вовлечение инвалидов в процесс развития) среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями (A/47/6/Rev.1).

10.24 В силу того, что нынешний среднесрочный план на период 1992-1997 годов не в полной мере отражает новые юридические полномочия, вытекающие из соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, предложения по бюджету по программам, касающиеся деятельности в области экономического управления и социального развития, приводятся в разбивке по конкретным направлениям деятельности, а не по подпрограммам.

Предложения, касающиеся структуры подпрограмм, охватывающих мероприятия, которые будет осуществлять Департамент, будут представлены с учетом новых поправок к среднесрочному плану.

а) Управление процессом планирования и деятельностью в области развития

10.25 В течение двухгодичного периода основное внимание будет уделяться мероприятиям по техническому сотрудничеству, связанным с программированием, управлением и осуществлением контроля в области государственных инвестиций; вопросам внешней задолженности и платежного баланса; краткосрочного и оперативного планирования, дефицита бюджета, координации внешней помощи, мобилизации финансовых ресурсов и деятельности, связанной со структурной перестройкой и программами восстановления; и будет оказываться поддержка в создании и укреплении информационных систем в области планирования и управления. Будет также предоставляться помощь в разработке национальных стратегий развития, секторального планирования, долгосрочного перспективного планирования, разработке методов анализа и осуществления планирования на многонациональной и субнациональной (региональной) основе. При необходимости помощь будет оказываться путем предоставления консультативной помощи, обеспечения подготовки кадров и осуществления целенаправленных исследований с целью разработки новаторских процедур и методологий, позволяющих повысить эффективность и действенность деятельности в области планирования развития и управления процессом социально-экономического развития в развивающихся странах. Специальная поддержка будет оказываться африканским и наименее развитым странам, островным развивающимся странам и странам, относящимся к другим особым категориям, которые испытывают наиболее острые потребности. При необходимости будут рассматриваться методы осуществления деятельности в области технического сотрудничества между развивающимися странами. Всемирной продовольственной программе будет также оказываться содействие в оценке заявок правительств на получение продовольственной помощи.

10.26 По просьбе правительств будет осуществляться техническое сотрудничество с целью расширения возможностей развивающихся стран, связанных с координацией и управлением внешней технической и финансовой помощью в рамках общих первоочередных задач в экономической области и в области социального развития, разработки политики и планов. Помощь, включая содействие в разработке страновых программ ПРООН при подготовке документов о национальных стратегиях, будет оказываться на основе предоставления консультативной помощи, обеспечения подготовки кадров и проведения целенаправленных исследований с целью разработки более эффективных методологий и методов, позволяющих расширить возможности развивающихся стран, связанные с координацией и управлением в вопросах оказания продовольственной помощи. Особая поддержка будет оказываться сталкивающимся с трудностями наименее развитым и другим развивающимся странам, для которых внешняя помощь имеет особо важное значение.

10.27 В своих резолюциях Генеральная Ассамблея неоднократно признавала сложные и неотложные межсекторальные проблемы африканских стран, расположенных к югу от Сахары. Будет создан координационный центр, с тем чтобы использовать накопленные специальные опыт и знание для решения проблем стран Африки.

10.28 Одной из главных рекомендаций Генеральной Ассамблеи, содержащихся в резолюции 47/199, является рекомендация о необходимости подготовки с учетом первоочередных задач и планов принимающих стран и в целях обеспечения эффективного использования помощи, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций в процессе национального развития, документов о национальных стратегиях заинтересованными правительствами принимающих стран при содействии и в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций. Департамент по просьбе будет оказывать помощь в подготовке таких документов, широко используя в рамках Департамента услуги экспертов.

#### Мероприятия

##### 1. Обслуживание органов

Специальные группы экспертов: два заседания специальной группы экспертов по вопросам включения информации о валютных счетах и платежных балансах в базы данных информационной системы по вопросам планирования в государственном секторе и осуществления контроля за социально-экономическими последствиями национальных программ структурной перестройки.

##### 2. Оперативная деятельность

а) Консультативные услуги по вопросам, касающимся: программ государственных инвестиций, управления и контроля; внешней задолженности и платежного баланса; краткосрочного и оперативного планирования, дефицитов бюджета, координации внешней помощи, мобилизации финансовых ресурсов и деятельности, связанной с осуществлением программ структурной перестройки и восстановления; разработки и укрепления информационных систем в области планирования и управления; разработки национальных стратегий и развития, включая подготовку документов о стратегиях стран, секторального планирования, долгосрочного перспективного планирования, методов анализа и планирования на транснациональном и субнациональном (региональном) уровнях;

б) проекты на местах: 140 проектов в области технического сотрудничества в 70 странах.

##### б) Планирование и управление в области создания инфраструктуры

10.29 В течение двухгодичного периода основное внимание будет уделяться поддержке в создании потенциала, которая будет предоставляться осуществляемым на национальном уровне программам и проектам в области устойчивого развития (Повестка дня на XXI век), в частности тех из них, которые связаны с планированием, управлением и созданием инфраструктуры и потенциала в области транспорта.

Мероприятия1. Публикуемые материалы

Два неперIODических издания: Бюллетень и Сборник исследований по вопросам транспорта.

2. Оперативная деятельность

a) Оказание консультативных услуг по следующим вопросам: развитие людских ресурсов, укрепление национальных учреждений и политика, вытекающая из Повестки дня на XXI век на национальном уровне в области создания инфраструктуры и в секторе транспорта; создания потенциала в области общего планирования, управления транспортом и создания соответствующей инфраструктуры;

b) групповая подготовка: семинар по теме "Урбанизация в развивающихся странах" (будет проведен в Африке);

c) проекты на местах: 25 проектов в области технического сотрудничества в 20 странах.

c) Оценка потребностей в области развития людских ресурсов и формирования "человеческого капитала" в контексте межсекторальных стратегий

10.30 В двухгодичный период особое внимание будет уделяться достижению целей и задач, сформулированных в рамках руководящих принципов политики и программ в области социального развития в контексте развития на ближайшее будущее и международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций путем распространения выводов, сделанных в ходе исследований, в частности касающихся творческих подходов в вопросах анализа результатов исследований и осуществления политики в области социального развития. Содействие и помощь развивающимся странам будет оказываться в разработке и осуществлении стратегии социального развития, политики и процесса планирования; в вопросах, касающихся социальных аспектов структурной перестройки; вовлечения женщин в процесс развития; сельскохозяйственного и общинного развития; вовлечения уязвимых групп в процесс развития (молодежь, престарелые, инвалиды); экологических аспектов изменений в социальной и демографической областях; уменьшения масштабов крайней нищеты. Особая поддержка будет оказываться африканским и наименее развитым странам, островным развивающимся странам и странам, относящимся к другим особым категориям, которые испытывают наиболее острые потребности.

МероприятияОперативная деятельность

a) Оказание консультативных услуг по следующим вопросам: укрепление потенциала стран в области разработки и осуществления социальной политики и программ; методы прогнозирования, применяемые в отношении основных групп населения, и их важные элементы, а также многостороннее субрегиональное и

региональное планирование в области народонаселения; координация внешней технической и финансовой помощи в рамках демографических и социально-экономических приоритетов в области развития, политики и планов развивающихся стран;

b) групповая подготовка кадров: межрегиональный семинар по социально-экономическим аспектам, затрагивающим вопросы участия в процессе развития на местном уровне и на уровне общин;

c) проекты на местах: 30 технических проектов в области сотрудничества в 20 странах.

#### Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

##### Расходы по персоналу

10.31 После проведения обзора потребностей в персонале в целях осуществления рассматриваемых выше мероприятий предлагается упразднить одну должность класса С-4. Эта должность на временной основе проводилась по настоящему подразделу в 1993 году и была передана из другого подразделения Департамента.

##### Консультанты и эксперты

10.32 Сметные потребности по этой статье составят 155 000 долл. США, в том числе:  
a) ассигнования на покрытие расходов, связанных с использованием специальных услуг и помощи консультантов в деле повышения эффективности и улучшения информационной системы по вопросам планирования в государственном секторе (105 000 долл. США); подготовкой технических докладов/исследований, касающихся социальных аспектов подходов к вопросам участия в процессе развития на местном уровне и на уровне общин, и применением творческих подходов в области социального развития; и  
b) ассигнования для покрытия расходов в связи с проведением двух заседаний групп экспертов по вопросу о включении валютных счетов и платежных балансов в базу данных информационной системы и контроле за социально-экономическими последствиями национальных программ структурной перестройки (50 000 долл. США).

##### Путевые расходы в связи со служебными командировками

10.33 Сметные потребности по этой статье (122 600 долл. США) предназначены для покрытия путевых расходов персонала, занимающегося сбором данных, оценкой потребностей стран, проведением консультаций и заседаний с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными комиссиями и другими организациями, имеющими непосредственное отношение к данной программе работы.

## 2. Государственно-административная деятельность и управление процессом развития

ТАБЛИЦА 10.10. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ  
(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Расходы по персоналу	-	13 293,8	(1 389,7)	(10,4)	11 904,1	845,2	12 749,3
Консультанты и эксперты	-	225,5	-	-	225,5	12,7	238,2
Путевые расходы в связи со служебными командировками	-	224,0	-	-	224,0	12,5	236,5
<b>Итого, регулярный бюджет</b>	<b>-</b>	<b>13 743,3</b>	<b>(1 389,7)</b>	<b>(10,4)</b>	<b>12 353,6</b>	<b>870,4</b>	<b>13 224,0</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
	15 147,2	а) Услуги, в поддержку деятельности, финансируемой за счет внебюджетных средств	4 395,7
<b>Итого а</b>	<b>15 147,2</b>		<b>4 395,7</b>
	-	б) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	38 697,0	с) Оперативные проекты ПРООН	17 750,0
	4 132,0	Целевые фонды проектов технического сотрудничества	5 270,0
<b>Итого с</b>	<b>42 829,0</b>		<b>23 020,0</b>
<b>Итого а, б и с</b>	<b>57 976,2</b>		<b>27 415,7</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>40 639,7</b>

ТАБЛИЦА 10.11. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Государственно-административная деятельность и управление процессом развития

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	-	-	1	-	2	1
Д-1	3	3	-	-	4	3	7	6
С-5	9	8	-	-	10	7	19	15
С-4	11	10	-	-	9	2	20	12
С-3	7	7	-	-	9	2	16	9
С-2/1	5	3	-	-	-	-	5	3
<b>Итого</b>	<b>36</b>	<b>32</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>69</b>	<b>46</b>
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	4	4	-	-	3	1	7	5
Прочие разряды	51	43	-	-	69	8	120	51
<b>Итого</b>	<b>55</b>	<b>47</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>72</b>	<b>9</b>	<b>127</b>	<b>56</b>
<b>Всего</b>	<b>91</b>	<b>79</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>105</b>	<b>23</b>	<b>196</b>	<b>102</b>

10.34 В двухгодичный период 1994-1995 годов важное внимание в рамках этой программы будет уделяться новым возникающим проблемам государственно-административной деятельности, требующей применения традиционных межправительственных и более творческих подходов в целях содействия созданию институциональной основы. Программа деятельности направлена на оказание правительствам помощи в их усилиях, направленных на разработку надлежащих процедур в рамках их государственного аппарата, включая кадровые, финансовые, информационные и административные процедуры; разработку соответствующих механизмов для оказания содействия частному сектору и предпринимательской деятельности; а также в целях развития людских ресурсов для содействия обеспечению высокоэффективных систем государственного управления. Особое внимание будет уделяться сотрудничеству с наименее развитыми странами, особенно в Африке, и странами, находящимися на этапе перехода к рыночной экономике. В рамках этой деятельности основное внимание будет

уделяться оказанию содействия правительствам этих стран в разработке соответствующих стратегий в области создания институциональной основы и развития людских ресурсов, отвечающих задачам ускоренного социально-экономического развития в наиболее трудных условиях.

10.35 Юридическое основание для осуществления этого компонента деятельности, рассматриваемой ниже, вытекает из программы 21 "Государственно-административная деятельность и финансы" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями (A/47/6/Rev.1). Однако в силу того, что нынешний среднесрочный план не в полной мере отражает новые долгосрочные юридические полномочия, вытекающие из самых последних резолюций Генеральной Ассамблеи, рассматриваемые ниже предложения приводятся в разбивке по шести специальным направлениям деятельности, а не подпрограммам. Предложения, касающиеся структуры подпрограмм, предусматривающих мероприятия, которые будет осуществлять Департамент, будут представлены с учетом будущих поправок к среднесрочному плану.

а) Системы в области государственно-административной деятельности и государственного управления

10.36 В двухгодичный период 1994-1995 годов важное внимание будет уделяться вопросам осуществления эффективной государственно-административной деятельности и административных реформ на основе применения целенаправленного подхода, обеспечивающего скоординированное участие соответствующих организаций во всех секторах в деятельности в области развития; при этом каждая организация и каждый сектор будет выполнять соответствующую роль в области разработки политики и ее осуществления, контроля и оценки. В рамках этой деятельности будут применяться творческие подходы в вопросах государственно-административной деятельности и управления в целях активизации процесса развития, наделения людей соответствующими правами и полномочиями, осуществления усилий для повышения эффективности, концентрации внимания на вопросах, касающихся деятельности миссий, финансирования не просто деятельности, а деятельности, направленной на достижение конкретных результатов, и перестройки органов управления, с тем чтобы они могли предвидеть возможный ход событий, проявлять инициативу, осуществлять централизацию и применять подход, ориентированный на рынок в целях содействия таким преобразованиям с помощью рыночного механизма. Техническая помощь будет предоставляться государственным учреждениям, включая оказание содействия в проведении анализа, предоставление консультативной помощи, оборудования или обеспечения подготовки кадров для удовлетворения конкретных потребностей в процессе выборов на национальном уровне. Деятельность по оказанию технической помощи также будет включать составление и ведение списков избирателей, оказание юридической и материально-технической помощи, просветительскую работу среди населения и избирателей, деятельность в области связи, разработку методологии подсчета голосов, деятельность в области общественной информации и создание институциональной основы.



Мероприятия1. Обслуживание органов

Документация органов: один доклад Экономическому и Социальному Совету о результатах одиннадцатого совещания экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов;

2. Публикуемые материалы

a) Одна периодическая публикация: "Changes and Trends in Public Administration";

b) четыре неперiodические публикации: "Handbook of Public Administration; Manual on the Electoral Process and Administration"; "Strengthening Capacity for Environmental Policy Management and Management Administration"; "Guidelines for Structural Reform in Administration".

3. Оперативная деятельность

a) оказание консультативных услуг по следующим вопросам: государственно-административная деятельность, создание правовой и нормативной основы, административные реформы, модернизация и связанные с этим вопросы; программирование на уровне стран; секторальные обзоры и секторальные или тематические оценки, помощь в процессе выборов; внутренние и внешние механизмы консультаций по организационным вопросам; взаимоотношения государственного и частного секторов, а также центральных и местных органов власти, включая вопросы децентрализации;

b) проекты на местах: десять проектов в области технического сотрудничества в семи странах.

b) Развитие людских ресурсов, подготовка кадров по вопросам управления и управление кадрами

10.37 В рамках этой программы работы особое внимание будет уделяться вопросам разработки руководящих принципов, методологий и методов в области управления и использования людских ресурсов в государственном секторе, а также разработке и осуществлении программ по повышению эффективности систем управления. Помощь будет предоставляться учреждениям развивающихся стран, занимающихся вопросами подготовки кадров в целях совершенствования и повышения эффективности учебных планов с целью совершенствования системы управления, повышения эффективности методов подготовки кадров и разработки комплекса мер в области подготовки кадров для старшего управленческого звена в целях повышения их квалификации. Будет оказываться содействие в создании потенциала в целях пересмотра и корректировки политики в области развития, программ и бюджетов с учетом экологических аспектов, включая

оценку потребностей в области подготовки кадров для обеспечения более глубокого понимания экологических проблем должностными лицами и включения проблематики, касающейся экологии и развития, в учебные планы с учетом различных научных, технических, экономических и социальных вопросов.

### Мероприятия

#### 1. Публикуемые материалы

Четыре неперIODические публикации: "Guidelines for Planning and Development of human resource deveopment in the Public Sector"; "Training for Metropolitan Management Development"; "Simulation Model for Advancing Women in the Public Service"; "Guidelines for Police Development and Implementation for Crisis Preparedness".

#### 2. Оперативная деятельность

a) Оказание консультативных услуг по следующим вопросам: совершенствование методов управления и подготовки кадров в рамках государственных структур и связанные с этим вопросы; программирование на уровне стран; секторальные обзоры и секторальные или тематические оценки; укрепление институтов, отвечающих за совершенствование системы управления и подготовку кадров;

b) проекты на местах: 15 проектов в области технического сотрудничества в десяти странах.

#### c) Развитие частного сектора и предпринимательская деятельность

10.38 В двухгодичный период 1994-1995 годов особое внимание будет уделяться следующим вопросам: приватизация государственных предприятий и коммунальных служб, включая разработку стратегий в области приватизации, мобилизации поддержки общественности, предпринимательской деятельности, и оценка полученных результатов, отбор предприятий и методы купли-продажи, финансовые и правовые аспекты, лицензирование/выдача специальных привилегий и поощрение конкуренции, а также реформа государственных предприятий, включая перестройку, корпоративные стратегии и системы контроля, роль государственных и частных предприятий и взаимодействие между ними, контракты на выполнение соответствующих работ, информационные системы в учреждениях, выполняющих функции координационных центров, реконструкция предприятий и повышение производительности, отбор кадров и смена руководства. Техническая помощь будет оказываться в области развития частного сектора, включая активизацию предпринимательской деятельности, создание мелких и средних предприятий и развитие кооперативов, разработку политики в области конкуренции, подготовку кадров по вопросам предпринимательской деятельности и выдача соответствующих свидетельств и создание институциональной основы в частном секторе. Особое внимание будет уделяться вопросам развития финансового сектора, включая создание и укрепление банковских систем, вложение капитала в новые предприятия, связанные с риском, и совершенствование методов управления деятельностью финансовых учреждений, защиту инвесторов и организаций на рынке капитала.

Мероприятия1. Публикуемые материалы

Три неперiodические публикации: "Privatization Strategies in Transitional Economy Countries"; "Privatization Strategies in Least Developed Countries"; "Guidelines on Performance Contracting".

2. Оперативная деятельность

a) оказание консультативных услуг по следующим вопросам: анализ и оценка потребностей; разработка секторальных и межсекторальных программ и проведение соответствующих исследований; программирование на уровне стран; секторальные обзоры и секторальные или тематические оценки; укрепление учреждений, ответственных за реорганизацию полугосударственных структур, вопросы приватизации, регулирования и связанные с этим вопросы;

b) проекты на местах: три проекта в области технического сотрудничества в трех странах.

d) Поддержка в создании потенциала, оказываемая осуществляемым на национальном уровне программам/проектам в государственном и частном секторах

10.39 В двухгодичный период 1994-1995 годов особое внимание будет уделяться созданию потенциала в области развития людских ресурсов (включая деятельность, направленную на формирование "человеческого капитала" и повышение роли различных социальных групп в процессе развития) и создание институциональной основы (включая институциональные преобразования и управление предпринимательской деятельностью). Будет оказываться поддержка в деле создания прочной административной основы, разработки процедур и политики в области набора кадров, сохранения персонала и развития производительных способностей в рамках системы ценностей, содействующей их применению и эффективному использованию при осуществлении деятельности по программам и проектам.

10.40. Помощь будет также оказываться в создании секторальной или субсекторальной основы для осуществления программ; в области подготовки кадров по вопросам управления и эффективного использования технических, профессиональных знаний и административного опыта.

Оперативная деятельность

a) Консультативные услуги по следующим вопросам: создание потенциала на межрегиональной, субрегиональной, национальной и субнациональной основе с учетом всех аспектов, касающихся разработки программ, планирования и осуществления программ (вопросы управления персоналом по проектам, подготовка кадров по административным вопросам и подготовка инструкторов, поставки оборудования, а также вопросы управления в бюджетной и финансовой областях и т.д.);

b) проекты на местах: 12 проектов в области технического сотрудничества в 12 странах.

e) Комплексные управленческие информационные системы

10.41 В двухгодичный период 1994-1995 годов будет оказываться помощь в разработке информационных систем, в рамках которых будут интегрированы данные, представляемые рядом соответствующих систем, такими, как системы обработки данных о коммерческих операциях (системы финансового и бухгалтерского учета и учета в области закупок, системы оперативного контроля (реестры, вопросы управления товарно-материальными запасами, управление персоналом и осуществление контроля за бюджетом), системы контроля в области управления (классификация должностей, контроль за исполнением бюджета, вопросы ревизии, системы содействия принятию решений), а также системы управления по вопросам, имеющим основополагающее значение (распределение ресурсов, прогнозирование). Эти системы в совокупности представляют собой главные элементы систем государственного управления и финансов; при их интеграции с применением соответствующих общих кодов и каналов передачи данных обеспечивается максимальная эффективность и действенность.

Мероприятия

1. Публикуемые материалы

a) Две периодические публикации: Информационный бюллетень; Журнал (обзор новшеств в области управления);

b) Три неперiodические публикации: "Guidelines for Integrating Multiple Information Systems in Developing Countries"; "Public Administration Software for Information Management in Developing Countries"; "Directory of Institutions and Agencies in Public Administration and Finance".

2. Оперативная деятельность

a) Оказание консультативных услуг по следующим вопросам: вопросы управления в области информации, информационная технология, системы управления в области информации и соответствующие вопросы; программирование на уровне стран; секторальные обзоры и секторальные или тематические оценки; укрепление учреждений, отвечающих за вопросы управления в области информации, информатика, компьютеризация и управленческие информационные системы;

b) проекты на местах: 15 технических проектов сотрудничества или их компоненты в 10 странах.

f) Государственные финансовые управленческие системы

10.42 Цели и курс действий в этой области состоят в оказании помощи и поддержки развивающимся странам путем предоставления консультативной помощи, обеспечения подготовки кадров и осуществления целенаправленных исследований. Такая поддержка и помощь будут предоставляться в следующих областях: в области оказания

консультативной помощи по вопросам финансовой политики (валютно-финансовые вопросы, управление внешними резервами и т. д.), создания финансовых управленческих систем, ориентированных на достижение конкретных целей, обеспечения более эффективного согласования планов и бюджетов, учета вопросов, связанных с составлением и исполнением бюджетов; прогнозирования и контроля за исполнением бюджетов; разработки систем контроля и отчетности, децентрализации; по вопросам, касающимся роли женщин в области финансового управления; систем контроля и управления в вопросах внешней помощи и задолженности. Эта деятельность будет также охватывать вопросы обеспечения и содействия эффективной мобилизации финансовых ресурсов, вопросы налогообложения, особенно меры по осуществлению реформ систем налогообложения, вопросы, касающиеся борьбы с уклонением от налогов и расширения основы системы налогообложения. Особая поддержка будет оказываться африканским и наименее развитым странам, странам, не имеющим выхода к морю, островным развивающимся странам, а также странам, находящимся на этапе перехода к рыночной экономике.

#### Мероприятия

##### 1. Обслуживание органов

Документация органов: один доклад Экономическому и Социальному Совету о работе Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения.

##### 2. Публикуемые материалы

а) одна периодическая публикация: "Дополнение к международным соглашениям по вопросам налогообложения";

б) шесть неперIODических публикаций: "Improving Budgetary Mechanisms for Effective Management of Public Money"; "Guidelines for Financial Management in Transitional Economy Countries"; "Improving Integrated Financial Management in Least Developed Countries"; "Guidelines for Convention for Mutual Assistance in Tax Collection (international taxation)"; "Accounting Reform in the New Independent States"; and "Guidelines for Improving Tax Administration in Developing Countries".

##### 3. Оперативная деятельность

а) Оказание консультативных услуг по следующим вопросам: анализ и оценка потребностей; разработка секторальных и субсекторальных программ и соответствующие исследования; программирование на уровне стран; секторальные обзоры и секторальные или тематические оценки; укрепление организаций и развитие людских ресурсов в целях выполнения управленческих функций в финансовой области (составление бюджетов, учет, ревизия, мобилизация ресурсов, управление помощью и другие вопросы); разработка и осуществление соответствующей финансовой политики, включая реформы в области налогообложения и принятие административных мер;

b) проекты на местах: 22 проекта технического сотрудничества или их компоненты в 19 странах.

#### Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

##### Расходы по персоналу

10.43 После проведения обзора потребностей в персонале в целях осуществления рассмотренных выше мероприятий предлагается упразднить четыре должности категории специалистов (одну должность класса С-5, одну - класса С-4 и две - класса С-2/1) и восемь должностей категории общего обслуживания. В 1993 году эти должности временно проводились по данной программе и были взяты из других подразделений Департамента.

##### Консультанты и эксперты

10.44 Сметные потребности по этой статье (225 500 долл. США) включают:

a) ассигнования для оплаты услуг консультантов (145 000 долл. США) в связи с использованием внешней консультативной помощи при проведении национальных обзоров изменений и тенденций в области государственного управления; по вопросам, касающимся управления и руководства в области охраны окружающей среды, осуществления управления избирательного процесса и управления; развития людских ресурсов в государственном секторе; приватизации в странах, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике; устранения барьеров на пути развития предпринимательства женщин; разработки методики подготовки кадров по вопросам управления деятельностью по проектам; средств программного обеспечения для органов государственного управления, занимающихся вопросами управления в области информации; разработки руководящих принципов повышения эффективности системы управления в области налогообложения в развивающихся странах; вопросов и трудностей в области финансового управления в странах, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике; и по вопросам создания информационных систем и расширения возможностей в области управления помощью;

b) четыре совещания групп экспертов (80 500 долл. США): по вопросам национальных обзоров изменений и тенденций в области государственного управления и финансов; укрепления потенциала для осуществления эффективного управления и руководства деятельностью по охране окружающей среды; создания потенциала в области управления деятельностью по проектам; и разработки комплексной системы финансового управления в наименее развитых странах.

##### Путевые расходы в связи со служебными командировками

10.45 Сметные потребности по этой статье (224 000 долл. США) предназначены для покрытия расходов персонала в связи со сбором информации, оценкой потребностей в связи с осуществлением программы работы, а также поддержанием связи со специализированными учреждениями и другими межправительственными организациями по вопросам, предусмотренным в рамках программы работы.

## 3. ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ПЛАНИРОВАНИЕ В ОБЛАСТИ ЭНЕРГЕТИКИ

ТАБЛИЦА 10.12. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Расходы по персоналу	-	5 092,0	256,4	5,0	5 348,4	422,4	5 770,8
Консультанты и эксперты	-	157,1	-	-	157,1	8,8	165,9
Путевые расходы в связи со служебными командировками	-	115,5	-	-	115,5	6,4	121,9
<b>Итого, регулярный бюджет</b>	<b>-</b>	<b>5 364,6</b>	<b>256,4</b>	<b>4,7</b>	<b>5 621,0</b>	<b>437,6</b>	<b>6 058,6</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
	6 268,0	а) Услуги, в поддержку деятельности, финансируемой за счет внебюджетных средств	4 024,1
<b>Итого а</b>	<b>6 268,0</b>		<b>4 024,1</b>
	-	б) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	73 286,0	с) Оперативные проекты ПРООН	28 400,0
	12 892,0	Целевые фонды проектов технического сотрудничества	19 700,0
<b>Итого с</b>	<b>86 178,0</b>		<b>48 100,0</b>
<b>Итого а, б и с</b>	<b>92 446,0</b>		<b>52 124,1</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>58 182,7</b>

ТАБЛИЦА 10.13. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Природные ресурсы и планирование в области энергетики

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
Д-2	-	1	-	-	-	-	-	1
Д-1	2	2	-	-	12	7	14	9
С-5	3	3	-	-	4	3	7	6
С-4	4	4	-	-	4	2	8	6
С-3	5	5	-	-	1	-	6	5
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>36</b>	<b>28</b>
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	-	-	4	1	5	2
Прочие разряды	22	22	-	-	14	7	36	29
<b>Итого</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>41</b>	<b>31</b>
<b>Всего</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>20</b>	<b>77</b>	<b>59</b>

10.46 Как отмечается в пункте 45 Части первой предлагаемого бюджета по программам и в пункте 10.7 выше, вопрос о включении этих мероприятий в программу, распределении функций и соответствующем перераспределении ресурсов, предусмотренных для программ в области энергетики и природных ресурсов, включая воду и минеральное сырье, по-прежнему является предметом консультаций между соответствующими подразделениями. Результаты этих консультаций будут отражены в предложениях, которые будут представлены Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии. По этой причине данный раздел не содержит подробного описания мероприятий, которые будут осуществляться Департаментом по поддержке развития и управленческому обеспечению в течение двухгодичного периода. Описание этих мероприятий будет включено в доклад по вопросу о децентрализации, который будет представлен позднее. В силу этого ресурсы, указанные в таблицах 10.10 и 10.11, на данном этапе носят лишь ориентировочный характер и могут корректироваться с учетом решений, которые могут быть приняты по вопросу о передаче региональным комиссиям соответствующих функций и ресурсов.



## D. Оперативно-функциональное обслуживание программ

## 1. АДМИНИСТРАТИВНАЯ КАНЦЕЛЯРИЯ

ТАБЛИЦА 10.14. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	База, пересчитанная на двухгодичную основу	Рост ресурсов			Сумма пересчета	Смета на 1994-1995 годы
			Сумма	В процентах	Итого до пересчета		
Расходы по персоналу	-	1 597,6	-	-	1 597,6	114,3	1 711,9
Путевые расходы в связи со служебными командировками	-	6,4	-	-	6,4	0,3	6,7
Услуги по контрактам	-	22,7	(1,2)	(5,2)	21,5	1,3	22,8
Общие оперативные расходы	-	512,3	-	-	512,3	28,7	541,0
Принадлежности и материалы	-	31,2	-	-	31,2	1,8	33,0
Мебель и оборудование	-	126,7	-	-	126,7	7,2	133,9
<b>Итого, регулярный бюджет</b>	-	<b>2 296,9</b>	<b>(1,2)</b>	-	<b>2 295,7</b>	<b>153,6</b>	<b>2 449,3</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
	4 400,0	а) Услуги, в поддержку деятельности финансируемой за счет внебюджетных средств	4 000,0
<b>Итого а</b>	<b>4 400,0</b>		<b>4 000,0</b>
	-	б) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	-		-
	-	с) Оперативные проекты	-
<b>Итого с</b>	-		-
<b>Итого а, б и с</b>	<b>4 400,0</b>		<b>4 000,0</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>6 449,3</b>

ТАБЛИЦА 10.15. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Административная канцелярия

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Итого</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	8	8	-	-	-	-	8	8
<b>Итого</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>9</b>
<b>Всего</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>11</b>

10.47 Административная канцелярия обеспечивает обслуживание Департамента по вопросам, касающимся управления кадрами, финансами и планирования ресурсов, и содействует осуществлению программы работы Департамента.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Расходы по персоналу

10.48 В рамках общих ассигнований на покрытие расходов по персоналу (1 597 600 долл. США) предполагается, что потребуются ассигнования в размере 294 400 долл. США для замены используемого в рамках всех программ департамента персонала, находящегося в продолжительном отпуске по болезни, беременности и родам, и использования дополнительных сотрудников в периоды максимальной рабочей нагрузки (166 400 долл. США), а также для оплаты сверхурочных, т.е. дополнительных часов, которые, как предполагается, отработают сотрудники департамента в целом в периоды максимальной рабочей нагрузки (128 000 долл. США).

Путевые расходы в связи с официальными командировками

10.49 Сметные потребности по этой статье (6400 долл. США) предназначены для покрытия путевых расходов персонала Административной канцелярии, занимающегося вопросами оказания административной поддержки и обеспечения связи с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве.

Услуги по контрактам

10.50 Ассигнования по этой статье (21 500 долл. США) предназначены для покрытия расходов в связи с типографскими работами по контрактам по выпуску ряда публикаций департамента.

Общие оперативные расходы

10.51 Сметные потребности по этой статье (512 300 долл. США) предназначены для покрытия следующих расходов:

a) расходов на аренду мебели и оборудования (257 800 долл. США), в том числе на аренду оборудования, необходимого для выпуска публикации "Development Abstract" (56 000 долл. США), и на аренду и эксплуатацию электронно-вычислительного оборудования (201 800 долл. США), необходимого для создания программного обеспечения в целях использования в рамках департамента и в поддержку деятельности в области технического сотрудничества;

b) расходов на связь (47 700 долл. США), включая расходы на телефонную и факсимильную связь и прочие соответствующие расходы;

c) представительских расходов (5300 долл. США) в связи с выполнением официальных функций департамента;

d) расходов на эксплуатацию и содержание оргтехники (199 600 долл. США) в связи с эксплуатацией на контрактной основе электронного оборудования для обработки данных, подключенного к основному компьютеру;

e) расходов на прочие услуги (1900 долл. США) в связи с удовлетворением различных потребностей департамента в течение двухгодичного периода.

Принадлежности и материалы

10.52 Сметные потребности по этой статье (31 200 долл. США) предназначены для приобретения конторских принадлежностей и материалов одноразового пользования, в частности принадлежностей для оборудования по обработке данных для департамента в целом.

Мебель и оборудование

10.53 Ассигнования в размере 126 700 долл. США предлагаются для замены канцелярского оборудования (3700 долл. США) и приобретения и замены оргтехники (123 000 долл. США) в рамках осуществляемой на глобальной основе программы внедрения технологических новшеств.

## 2. ВОПРОСЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

ТАБЛИЦА 10.16. СВОДНАЯ СМЕТА НА 1994-1995 ГОДЫ С РАЗБИВКОЙ ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

Внебюджетные ресурсы

	Сметные расходы на 1992-1993 годы	Источник средств	Сметные расходы на 1994-1995 годы
	-	а) Услуги, в поддержку деятельности, финансируемой за счет внебюджетных средств	8 069,9
<b>Итого а</b>	-		<b>8 069,9</b>
	-	б) Основная деятельность	-
<b>Итого б</b>	-		-
	-	в) Оперативные проекты	-
<b>Итого в</b>	-		-
<b>Итого а, б и в</b>	-		<b>8 069,9</b>
		<b>Всего, расходы</b>	<b>8 069,9</b>

ТАБЛИЦА 10.17. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Управление деятельностью в области технического сотрудничества

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы	1992-1993 годы	1994-1995 годы
Категория специалистов и выше								
Д-2	-	-	-	-	-	1	-	1
Д-1	-	-	-	-	-	1	-	1
С-5	-	-	-	-	-	3	-	3
С-4	-	-	-	-	-	8	-	8
С-3	-	-	-	-	-	6	-	6
С-2	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Итого</b>	-	-	-	-	-	<b>19</b>	-	<b>19</b>
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	-	-	-	-	-	5	-	5
Прочие разряды	-	-	-	-	-	31	-	31
<b>Итого</b>	-	-	-	-	-	<b>36</b>	-	<b>36</b>
<b>Всего</b>	-	-	-	-	-	<b>55</b>	-	<b>55</b>

10.54 Вышеуказанные ресурсы предназначены для осуществления деятельности в области технического сотрудничества и потенциально будут предусмотрены в общем штатном расписании после включения УОП в состав департамента. Фактический объем ресурсов, а также количество и уровни должностей, которые будут предусмотрены в штатном расписании после объединения, будут определены позднее в этом году после завершения рассмотрения организационных и рабочих процедур, касающихся включения УОП в состав департамента.